LANGUAGES

2 ENGLISH

5 ESPAÑOL

8 FRANÇAIS

11 ITALIANO

14 PORTUGUÊS

PRO S93 BUMPER STAND

Congratulations on your purchase and welcome to CRS.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

WARNING: Metal edges may be sharp. Exercise extreme caution during assembly.

REQUIRED PERSONAL SAFETY EQUIPMENT


Read Operator's Manual

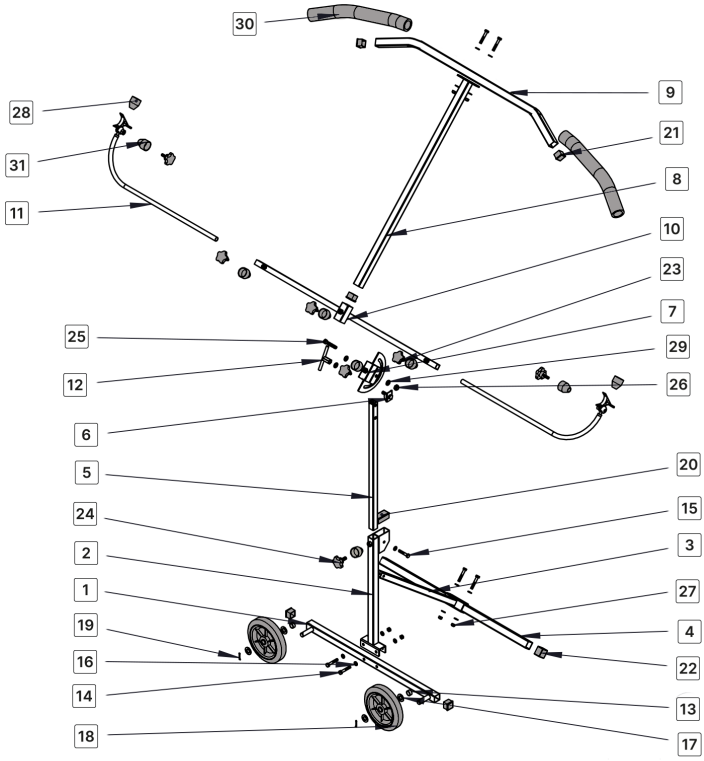

Wear Safety Glasses


Wear Safety Gloves


Wear Ear Protection


Wear Face Mask

PRO S93 BUMPER STAND



1. AXLE TUBE
2. MAIN FRAME
3. INCLINED SUPPORT
4. LEG TUBE
5. VERTICAL EXTENSION BAR
6. CLAMP WITH SCREW
7. ADJUSTMENT PLATE
8. CROSS BAR
9. SUPPORT ARM
10. CROSS TUBE
11. EXTENSION ARM
12. T KNOB
13. TUBE SLEEVE
14. BOLT M8×50
15. BOLT M8×45
16. WASHER Ø8
17. WASHER Ø16
18. WHEEL
19. COTTER PIN
20. SQUARE PLASTIC INNER CAP 60×30
21. SQUARE PLASTIC INNER CAP Ø30
22. SQUARE PLASTIC CAP Ø25
23. KNOB M8×25
24. KNOB M10×25
25. BOLT M10×55
26. NUT M10
27. NUT M8
28. RUBBER COVER FOR ROTATING BALL
29. WASHER Ø10
30. FOAM PAD
31. RUBBER KNOB COVER

PRO S93 BUMPER STAND

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Mount the wheels (18) onto the axle tube (1) in the following order: tube sleeve (13), washer (17), wheel (18), and another washer (17). Insert the cotter pin (19) and bend the ends to secure.
2. Secure the axle tube (1) to the main frame (2) using bolts (14), washers (16), and nuts (27).
3. Attach the inclined support (3) to the leg tube (4) using bolts (14), washers (16), and nuts (27).
4. Stand the main frame (2) upright, insert the inclined support (3) into the welded tube, and secure with bolts (15), washers (16), and nuts (27).
5. Insert the vertical extension bar (5) into the main frame and tighten using knob (24) with rubber cover (31).
6. Insert the vertical extension bar (5) into the adjustment plate (7). Secure the first hole with bolt (25), washer (29), and nut (26). Pass the clamp with screw (6) through the slot, add washer (29), and tighten with T knob (12).
7. Insert the cross bar (8) into the adjustment plate and tighten using knob (23) with rubber cover (31).
8. Secure the support arm (9) to the cross bar (8) using bolt (15), washer (16), and nut (27).
9. Pass the cross bar (8) through the cross tube (10) and tighten with knob (23) and rubber cover (31).
10. Fit the rubber cover for rotating ball (28) onto the extension arm (11) and tighten with knob (23).
11. Insert the extension arm (11) into the cross tube (10) and secure with knob (23) and rubber cover (31).

MAINTENANCE AND SAFETY

- Ensure all fasteners are fully tightened before use.
- Avoid overloading to maintain stability.
- Use on level surfaces only.
- Clean with a dry cloth; avoid water or corrosive products.
- Maximum load capacity: 100 kg.

WARNING

- Always wear appropriate protective equipment.
- Read and follow all instructions carefully.
- Use approved safety glasses.
- Select correct accessories for the task.
- Work in a clean, safe, and well-lit area.
- Ensure the vehicle is securely positioned before repairs.
- Adjustable stand with integrated clamps, rotates and tilts up to 90° for easy access during preparation and painting.

SOPORTE DE PARAGOLPES PRO S93

Felicitaciones por su compra y bienvenido a CRS.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ATENCIÓN: Los extremos metálicos pueden estar afilados. Extreme las precauciones durante el montaje.

EQUIPOS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL NECESARIOS


Leer el manual de instrucciones

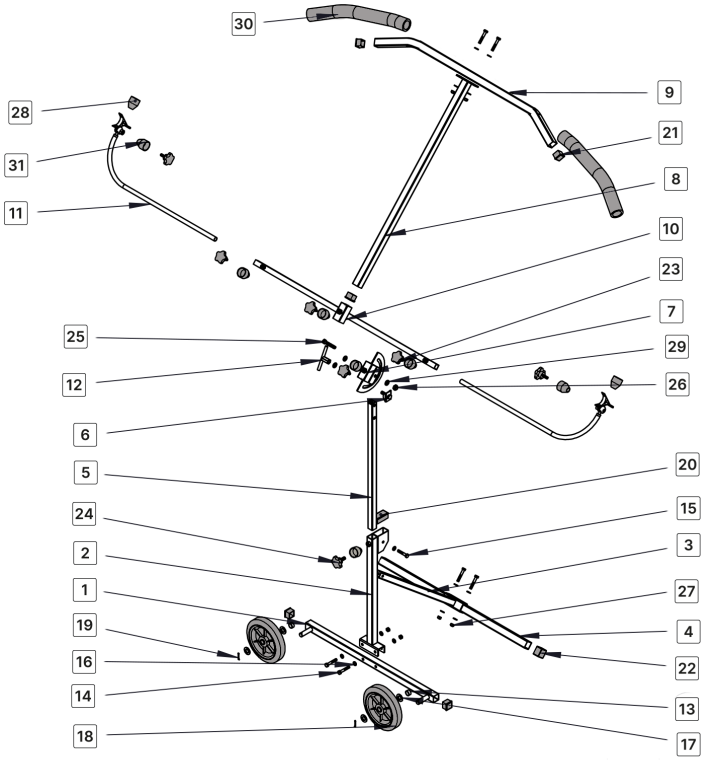

Usar gafas de seguridad


Usar guantes de seguridad


Usar protección auditiva


Usar mascarilla facial

SOPORTE DE PARAGOLPES PRO S93



1. TUBO DEL EJE
2. ESTRUCTURA PRINCIPAL
3. SOPORTE INCLINADO
4. TUBO DE PATA
5. BARRA DE EXTENSIÓN VERTICAL
6. ABRAZADERA CON TORNILLO
7. PLACA DE REGULACIÓN
8. BARRA TRANSVERSAL
9. BRAZO DE SOPORTE
10. TUBO TRANSVERSAL
11. BRAZO DE EXTENSIÓN
12. POMO EN T
13. CASQUILLO DE TUBO
14. TORNILLO M8×50
15. TORNILLO M8×45
16. ARANDELA Ø8
17. ARANDELA Ø16
18. RUEDA
19. PASADOR
20. TAPA PLÁSTICA INTERIOR CUADRADA 60×30
21. TAPA PLÁSTICA INTERIOR CUADRADA Ø30
22. TAPA PLÁSTICA CUADRADA Ø25
23. POMO M8×25
24. POMO M10×25
25. TORNILLO M10×55
26. TUERCA M10
27. TUERCA M8
28. FUNDA DE GOMA PARA ESFERA GIRATORIA
29. ARANDELA Ø10
30. ALMOHADILLA DE ESPUMA
31. FUNDA DE GOMA PARA POMO

SOPORTE DE PARAGOLPES PRO S93

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Monte las ruedas (18) en el tubo del eje (1) en el siguiente orden: casquillo de tubo (13), arandela (17), rueda (18) y otra arandela (17).
2. Inserte el pasador (19) en los orificios del eje y doble los extremos para fijación.
3. Fije el tubo del eje (1) a la estructura principal (2) alineando los orificios y utilizando tornillos (14), arandelas (16) y tuercas autobloqueantes (27).
4. Fije el soporte inclinado (3) al tubo de pata (4) con tornillos (14), arandelas (16) y tuercas autoblocantes (27).
5. Coloque la estructura principal (2) en posición vertical, introduzca el soporte inclinado (3) en el tubo soldado y fíjelo con tornillos (15), arandelas (16) y tuercas autoblocantes (27).
6. Inserte la barra de extensión vertical (5) en la estructura principal y apriete con el pomo (24), después de colocar la funda de goma (31).
7. Introduzca la barra de extensión vertical (5) en la placa de regulación (7).
8. Fije el primer orificio con tornillo (25), arandela (29) y tuerca autoblocante (26).
9. Pase la abrazadera con tornillo (6) por la ranura, coloque la arandela (29) y apriete con el pomo en T (12).
10. Inserte la barra transversal (8) en la placa de regulación y apriete con el pomo (23) y la funda de goma (31).
11. Fije el brazo de soporte (9) a la barra transversal (8) con tornillo (15), arandela (16) y tuerca autoblocante (27).
12. Pase la barra transversal (8) por el tubo transversal (10) y fíjela con el pomo (23) y la funda de goma (31).
13. Monte la funda de goma para esfera giratoria (28) en el brazo de extensión (11) y apriete con el pomo (23).
14. Inserte el brazo de extensión (11) en el tubo transversal (10) y fíjelo con el pomo (23) y la funda de goma (31).

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD

- Asegúrese de que todas las fijaciones estén bien apretadas antes de utilizar el soporte.
- Evite sobrecargas para garantizar la estabilidad del producto.
- Utilice únicamente sobre superficies niveladas.
- Limpie con un paño seco y evite el contacto con agua o productos corrosivos.
- Capacidad máxima de carga: 100 kg.

ADVERTENCIAS

- Atención: Para ayudar a prevenir lesiones personales:
- Utilice siempre el equipo de protección y la ropa adecuados.
- Lea, comprenda y siga todas las instrucciones proporcionadas con este producto.
- Use siempre gafas de protección homologadas.
- Seleccione los accesorios correctos, del tamaño y diseño adecuados para el trabajo a realizar.
- Trabaje siempre en un área limpia, segura, bien iluminada y organizada.
- No inicie reparaciones sin asegurarse de que el vehículo esté en una posición segura y no pueda moverse durante la reparación.
- Soporte ajustable con abrazaderas integradas, gira e inclina hasta 90° para facilitar el acceso durante la preparación y la pintura.

SUPPORT DE BOUCLIERS PRO S93

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez CRS.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION : Les extrémités métalliques peuvent être tranchantes. Faites preuve d'une extrême prudence lors du montage.

ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE REQUIS


Lire le manuel d'instructions

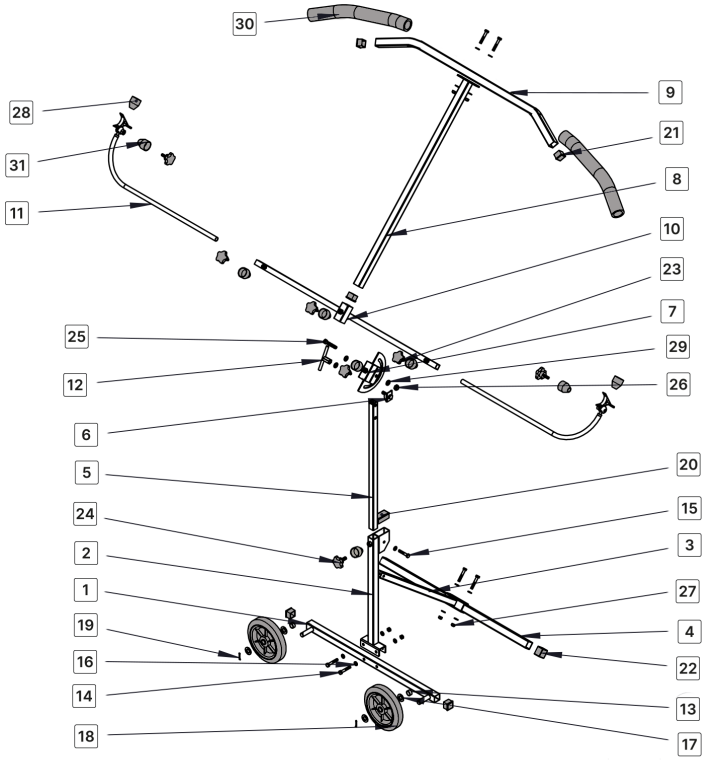

Porter des lunettes de sécurité


Porter des gants de protection


Porter une protection auditive


Porter un masque facial

SUPPORT DE BOUCLIERS PRO S93



1. TUBE D'AXE
2. STRUCTURE PRINCIPALE
3. SUPPORT INCLINÉ
4. TUBE DE PIED
5. BARRE D'EXTENSION VERTICALE
6. COLLIER AVEC VIS
7. PLAQUE DE RÉGLAGE
8. BARRE TRANSVERSALE
9. BRAS DE SUPPORT
10. TUBE TRANSVERSAL
11. BRAS D'EXTENSION
12. POIGNÉE EN T
13. MANCHON DE TUBE
14. BOULON M8×50
15. BOULON M8×45
16. RONDELLE Ø8
17. RONDELLE Ø16
18. ROUE
19. GOUPILLE
20. EMBOUT PLASTIQUE INTÉRIEUR CARRÉ 60×30
21. EMBOUT PLASTIQUE INTÉRIEUR CARRÉ Ø30
22. EMBOUT PLASTIQUE CARRÉ Ø25
23. POIGNÉE M8×25
24. POIGNÉE M10×25
25. BOULON M10×55
26. ÉCROU M10
27. ÉCROU M8
28. CAPUCHON EN CAOUTCHOUC POUR ROTULE
29. RONDELLE Ø10
30. COUSSINET EN MOUSSE
31. CAPUCHON EN CAOUTCHOUC POUR POIGNÉE

SUPPORT DE BOUCLIERS PRO S93

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Montez les roues (18) sur le tube d'axe (1) dans l'ordre suivant : manchon de tube (13), rondelle (17), roue (18) et une autre rondelle (17).
2. Insérez la goupille (19) dans les orifices de l'axe et repliez les extrémités pour la fixation.
3. Fixez le tube d'axe (1) à la structure principale (2) en alignant les orifices et en utilisant les boulons (14), rondelles (16) et écrous autobloquants (27).
4. Fixez le support incliné (3) au tube de pied (4) à l'aide des boulons (14), rondelles (16) et écrous autobloquants (27).
5. Placez la structure principale (2) en position verticale, insérez le support incliné (3) dans le tube soudé et fixez-le avec les boulons (15), rondelles (16) et écrous autobloquants (27).
6. Insérez la barre d'extension verticale (5) dans la structure principale et serrez à l'aide de la poignée (24) après avoir placé le capuchon en caoutchouc (31).
7. Introduisez la barre d'extension verticale (5) dans la plaque de réglage (7).
8. Fixez le premier orifice avec le boulon (25), la rondelle (29) et l'écrou autobloquant (26).
9. Faites passer le collier avec vis (6) dans la rainure, ajoutez la rondelle (29) et serrez avec la poignée en T (12).
10. Insérez la barre transversale (8) dans la plaque de réglage et serrez avec la poignée (23) et le capuchon en caoutchouc (31).
11. Fixez le bras de support (9) à la barre transversale (8) à l'aide du boulon (15), de la rondelle (16) et de l'écrou autobloquant (27).
12. Faites passer la barre transversale (8) dans le tube transversal (10) et fixez-la avec la poignée (23) et le capuchon en caoutchouc (31).
13. Montez le capuchon en caoutchouc pour rotule (28) sur le bras d'extension (11) et serrez avec la poignée (23).
14. Insérez le bras d'extension (11) dans le tube transversal (10) et fixez-le avec la poignée (23) et le capuchon en caoutchouc (31).

ENTRETIEN ET SÉCURITÉ

- Assurez-vous que toutes les fixations sont correctement serrées avant utilisation.
- Évitez les surcharges afin de garantir la stabilité du produit.
- Utilisez uniquement sur des surfaces planes et stables.
- Nettoyez avec un chiffon sec et évitez tout contact avec l'eau ou des produits corrosifs.
- Capacité de charge maximale : 100 kg.

AVERTISSEMENTS

- Attention : Afin de prévenir les blessures corporelles :
- Portez toujours un équipement de protection et des vêtements appropriés.
- Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions fournies avec ce produit.
- Utilisez toujours des lunettes de protection homologuées.
- Sélectionnez des accessoires adaptés, de taille et de conception appropriées au travail à effectuer.
- Travaillez toujours dans une zone propre, sûre, bien éclairée et organisée.
- Ne commencez aucune réparation sans vous assurer que le véhicule est correctement positionné et ne peut pas se déplacer pendant l'intervention.
- Support réglable avec pinces intégrées, pivotant et s'inclinant jusqu'à 90° pour faciliter l'accès lors de la préparation et de la peinture.

SUPPORTO PARAURTI PRO S93

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in CRS.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE: Le estremità metalliche possono essere taglienti. Prestare la massima attenzione durante il montaggio.

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE NECESSARI


Leggere il manuale di istruzioni

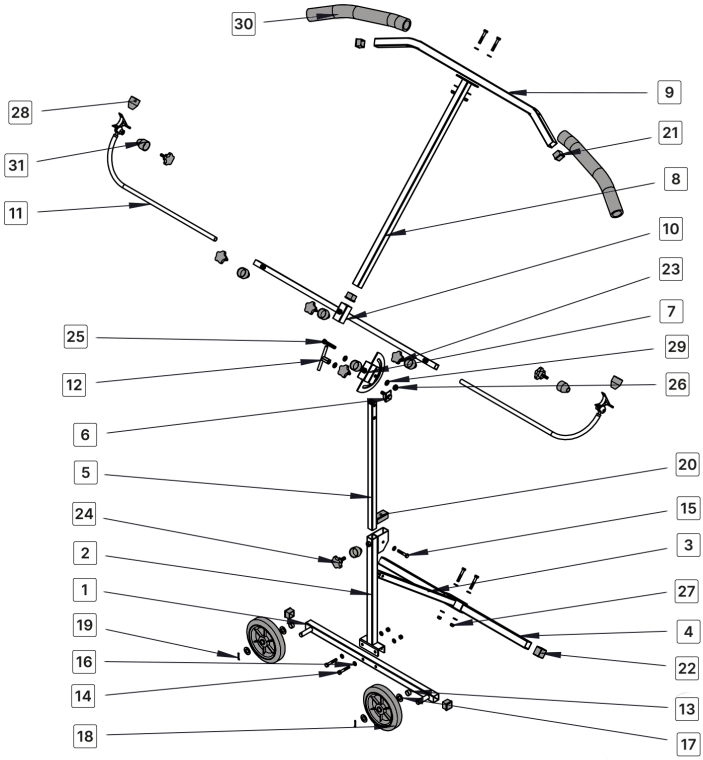

Indossare occhiali di sicurezza


Indossare guanti di protezione


Indossare protezione acustica


Indossare una maschera facciale

SUPPORTO PARAURTI PRO S93



1. TUBO DELL'ASSE
2. STRUTTURA PRINCIPALE
3. SUPPORTO INCLINATO
4. TUBO DEL PIEDE
5. BARRA DI ESTENSIONE VERTICALE
6. MORSETTO CON VITE
7. PIASTRA DI REGOLAZIONE
8. BARRA TRASVERSALE
9. BRACCIO DI SUPPORTO
10. TUBO TRASVERSALE
11. BRACCIO DI ESTENSIONE
12. MANOPOLA A T
13. BUSSOLA PER TUBO
14. BULLONE M8×50
15. BULLONE M8×45
16. RONDELLA Ø8
17. RONDELLA Ø16
18. RUOTA
19. COPIGLIA
20. TAPPO IN PLASTICA INTERNO QUADRATO 60×30
21. TAPPO IN PLASTICA INTERNO QUADRATO Ø30
22. TAPPO IN PLASTICA QUADRATO Ø25
23. MANOPOLA M8×25
24. MANOPOLA M10×25
25. BULLONE M10×55
26. DADO M10
27. DADO M8
28. COPERTURA IN GOMMA PER SFERA ROTANTE
29. RONDELLA Ø10
30. CUSCINETTO IN SCHIUMA
31. COPERTURA IN GOMMA PER MANOPOLA

SUPPORTO PARAURTI PRO S93

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Montare le ruote (18) sul tubo dell'asse (1) nel seguente ordine: bussola per tubo (13), rondella (17), ruota (18) e un'altra rondella (17).
2. Inserire la copiglia (19) nei fori dell'asse e piegare le estremità per il fissaggio.
3. Fissare il tubo dell'asse (1) alla struttura principale (2) allineando i fori e utilizzando bulloni (14), rondelle (16) e dadi autobloccanti (27).
4. Fissare il supporto inclinato (3) al tubo del piede (4) con bulloni (14), rondelle (16) e dadi autobloccanti (27).
5. Posizionare la struttura principale (2) in verticale, inserire il supporto inclinato (3) nel tubo saldato e fissare con bulloni (15), rondelle (16) e dadi autobloccanti (27).
6. Inserire la barra di estensione verticale (5) nella struttura principale e serrare con la manopola (24) dopo aver posizionato la copertura in gomma (31).
7. Inserire la barra di estensione verticale (5) nella piastra di regolazione (7).
8. Fissare il primo foro con bullone (25), rondella (29) e dado autobloccante (26).
9. Far passare il morsetto con vite (6) nella scanalatura, inserire la rondella (29) e serrare con la manopola a T (12).
10. Inserire la barra trasversale (8) nella piastra di regolazione e serrare con la manopola (23) e la copertura in gomma (31).
11. Fissare il braccio di supporto (9) alla barra trasversale (8) con bullone (15), rondella (16) e dado autobloccante (27).
12. Far passare la barra trasversale (8) nel tubo trasversale (10) e fissare con la manopola (23) e la copertura in gomma (31).
13. Montare la copertura in gomma per sfera rotante (28) sul braccio di estensione (11) e serrare con la manopola (23).
14. Inserire il braccio di estensione (11) nel tubo trasversale (10) e fissare con la manopola (23) e la copertura in gomma (31).

MANUTENZIONE E SICUREZZA

- Assicurarsi che tutti i fissaggi siano ben serrati prima dell'uso.
- Evitare sovraccarichi per garantire la stabilità del prodotto.
- Utilizzare solo su superfici piane e stabili.
- Pulire con un panno asciutto ed evitare il contatto con acqua o prodotti corrosivi.
- Portata massima: 100 kg.

AVVERTENZE

- Attenzione: Per prevenire lesioni personali:
- Utilizzare sempre dispositivi di protezione individuale e abbigliamento adeguato.
- Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni fornite con questo prodotto.
- Utilizzare sempre occhiali di protezione omologati.
- Selezionare sempre accessori corretti per dimensioni e design in base al lavoro da svolgere.
- Lavorare sempre in un'area pulita, sicura, ben illuminata e organizzata.
- Non iniziare riparazioni senza assicurarsi che il veicolo sia posizionato in modo sicuro e non possa muoversi durante l'intervento.
- Supporto regolabile con morsetti integrati, ruota e si inclina fino a 90° per facilitare l'accesso durante la preparazione e la verniciatura.

SUPORTE DE PARA-CHOQUES PRO S93

Parabéns pela compra e bem-vindo à CRS.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ATENÇÃO: As extremidades metálicas podem ser afiadas. Utilize extrema precaução durante a montagem.

EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL NECESSÁRIOS


Ler o manual de instruções

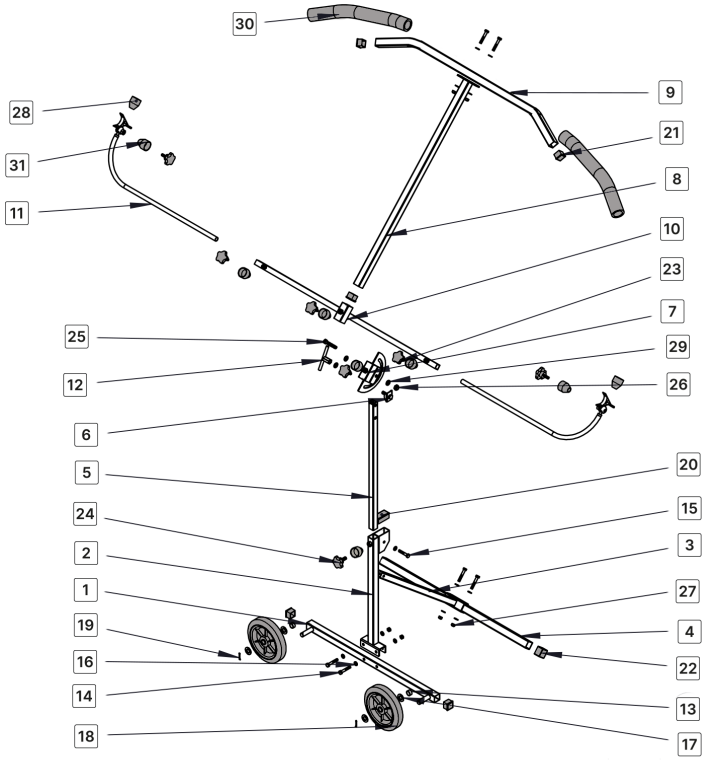

Usar óculos de segurança


Usar luvas de segurança


Usar proteção auditiva


Usar máscara facial

SUPORTE DE PARA-CHOQUES PRO S93



1. TUBO DO EIXO
2. ESTRUTURA PRINCIPAL
3. SUPORTE INCLINADO
4. TUBO DO PÉ
5. BARRA DE EXTENSÃO VERTICAL
6. BRAÇADEIRA COM PARAFUSO
7. PLACA DE REGULAÇÃO
8. BARRA TRANSVERSAL
9. BRAÇO DE SUPORTE
10. TUBO TRANSVERSAL
11. BRAÇO DE EXTENSÃO
12. MANÍPULO EM T
13. MANGA DE TUBO
14. PARAFUSO M8×50
15. PARAFUSO M8×45
16. ANILHA Ø8
17. ANILHA Ø16
18. RODA
19. CAVILHA
20. TAMPA PLÁSTICA INTERIOR QUADRADA 60×30
21. TAMPA PLÁSTICA INTERIOR QUADRADA Ø30
22. TAMPA PLÁSTICA QUADRADA Ø25
23. MANÍPULO M8×25
24. MANÍPULO M10×25
25. PARAFUSO M10×55
26. PORCA M10
27. PORCA M8
28. CAPA DE BORRACHA PARA ESFERA ROTATIVA
29. ANILHA Ø10
30. ALMOFADA DE ESPUMA
31. CAPA DE BORRACHA PARA MANÍPULO

SUPORTE DE PARA-CHOQUES PRO S93

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1. Monte as rodas (18) no tubo do eixo (1), pela seguinte ordem: manga de tubo (13), anilha (17), roda (18) e outra anilha (17).
2. Insira a cavilha (19) nos orifícios do eixo e dobre as extremidades para fixação.
3. Fixe o tubo do eixo (1) à estrutura principal (2), alinhando os orifícios e utilizando parafusos (14), anilhas (16) e porcas autoblocantes (27).
4. Fixe o suporte inclinado (3) ao tubo do pé (4) com parafusos (14), anilhas (16) e porcas autoblocantes (27).
5. Coloque a estrutura principal (2) na vertical, insira o suporte inclinado (3) no tubo soldado e fixe com parafusos (15), anilhas (16) e porcas autoblocantes (27).
6. Insira a barra de extensão vertical (5) na estrutura principal e aperte com o manípulo (24), após colocar a capa de borracha (31).
7. Introduza a barra de extensão vertical (5) na placa de regulação (7).
8. Fixe o primeiro orifício com parafuso (25), anilha (29) e porca autoblocante (26).
9. Passe a braçadeira com parafuso (6) pela ranhura, coloque a anilha (29) e aperte com o manípulo em T (12).
10. Insira a barra transversal (8) na placa de regulação e aperte com o manípulo (23) e a capa de borracha (31).
11. Fixe o braço de suporte (9) à barra transversal (8) com parafuso (15), anilha (16) e porca autoblocante (27).
12. Passe a barra transversal (8) pelo tubo transversal (10) e fixe com o manípulo (23) e a capa de borracha (31).
13. Monte a capa de borracha para esfera rotativa (28) no braço de extensão (11) e aperte com o manípulo (23).
14. Insira o braço de extensão (11) no tubo transversal (10) e fixe com o manípulo (23) e a capa de borracha (31).

MANUTENÇÃO E SEGURANÇA

- Certifique-se de que todas as fixações estão bem apertadas antes de utilizar o suporte.
- Evite sobrecargas para garantir a estabilidade do produto.
- Utilize em superfícies niveladas para melhor segurança.
- Limpe com um pano seco e evite o contacto com água ou produtos corrosivos.
- Capacidade máxima de carga: 100 kg.

AVISOS

- Atenção: Para ajudar a prevenir lesões pessoais
- Use sempre o equipamento de segurança e a roupa adequados ao utilizar este produto.
- Leia, compreenda e siga todas as instruções fornecidas com este produto.
- Use sempre óculos de proteção homologados ao utilizar este produto.
- Selecione sempre os acessórios corretos, do tamanho e design adequados, para o trabalho que pretende realizar.
- Trabalhe sempre numa área limpa, segura, bem iluminada, organizada e devidamente equipada.
- Não inicie reparações sem garantir que o veículo está numa posição segura e que não se moverá durante a reparação.
- Suporte ajustável com grampos integrados, gira e inclina até 90° para facilitar o acesso durante a preparação e pintura.